



HECKLER & KOCH

NO COMPROMISE

HK UMP GBB

GAS AIRSOFT / cal. 6 mm

powered by **UMAREX**® www.umarex.com

UMAREX HOLDS THE WORLDWIDE EXCLUSIVE HK-TRADEMARK AND EXTERIOR DESIGN COPY LICENSE FOR USE WITH THIS PRODUCT, GRANTED BY HECKLER & KOCH GMBH.



- EN Operating instructions 2 - 9
- FR Mode d'emploi 10 - 17
- ES Manual de instrucciones 18 - 25

⚠ WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS AIRGUN IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

⚠ WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, ESPECIALLY TO THE EYE. EYE PROTECTION DESIGNED FOR AIRSOFT GUNS MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. READ THIS OWNER'S MANUAL BEFORE USING. MAY BE DANGEROUS UP TO 220 YARDS (200 METERS).



SAFE GUN HANDLING



DESCRIPTION



OPERATION



CARE



SAFETY INSTRUCTIONS

You should be fully familiar with the proper and safe handling of your airsoft gun. The basic principles of gun safety require you to always apply the following rules when handling an airsoft gun.

- Never point the air soft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the air soft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Keep the muzzle pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the gun on SAFE until ready to shoot.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others within the gun's range should always wear eye protection designed for airsoft guns to protect your eyes.
- Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water: the plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- DO NOT reuse fired plastic BBs because they could cause possible damage to your airsoft gun.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs and power source are unloaded from the airsoft gun.
- Always store this airsoft gun in a secure location.
- Check to make sure the gun is unloaded when getting it from storage or another person.
- DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE OR TAMPER WITH YOUR AIR SOFT GUN. CALL CUSTOMER SERVICE AT UMAREX USA FOR REPAIR.



Note on batteries: Batteries must not be exposed to excessive sources of heat such as sunshine, fire or similar. Only rechargeable batteries may be charged. It is unlawful to dispose of used batteries along with common household waste. You are obligated to dispose of old batteries (free of charge) at a public collection point, a business which will accept their return or at a technical customer service location. Used primary and secondary (rechargeable) batteries contain high percentages of reusable substances, recoverable resources. By ensuring their recovery through appropriate recycling processes instead of combining them with common waste materials, you make a contribution in preserving important resources and protecting the environment from harmful heavy metal substances. Batteries containing pollutants are marked with the symbol of a crossed-out garbage can and a chemical symbol (Cd, Hg or Pb) which is essential for classification of the polluting heavy metal. Please contact your local authorities for information about disposal facilities.

For lithium-based primary and secondary batteries: Only dispose of completely discharged batteries. If a battery is not completely discharged, precautions must be taken to prevent short circuiting its terminals, e.g. isolation of the terminals.

CAUTION:

EYE PROTECTION
REQUIRED
WEAR YOUR
SHOOTING GLASSES





DESCRIPTION

EN



TECHNICAL DATA FOR HK UMP GBB

System:	Gas Airsoft
Caliber/Ammo:	cal. 6 mm BB
Velocity:	360 fps (.20 g) / 430 fps (.12 g)*
Barrel length:	7 in.
Length:	17.75-27.25 in.
Weight:	4.65 lbs.
Magazine capacity:	30 BBs
Dangerous Distance:	220 yds (200 m)

*Do not use .12 g BBs in this gun, it will void your warranty.



**CAUTION**

Buyer should be at least 18 years of age to purchase this airsoft gun.

Carefully read and understand these instructions before using this airsoft gun. Buyer and user have the duty to obey all laws regarding the purchase, use and ownership of this airsoft gun.



WARNING: NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIRSOFT GUN NO LONGER FIRES A BB AND/OR THE MAGAZINE IS REMOVED FROM THE GRIP FRAME THAT A PLASTIC BB IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.



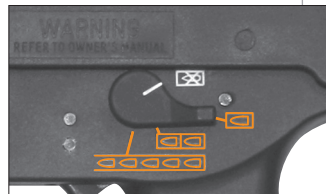
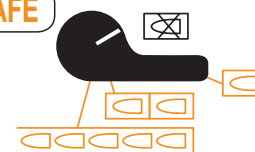
WARNING: NEVER LEAVE A COCKED OR LOADED AIRSOFT GUN UNATTENDED! YOU SHOULD STORE THIS GUN IN UNLOADED AND DECOCKED CONDITION. PUT THE SAFETY "ON SAFE" AND MAKE CAREFULLY SURE THAT THE BARREL IS CLEAR. KEEP THE GUN AWAY FROM CHILDREN AND PERSONS NOT SKILLED IN THE USE OF ARMS. KEEP GUN AND PROJECTILES SEPARATE FROM EACH OTHER SO THAT UNAUTHORIZED PERSONS HAVE NO ACCESS TO IT.



WARNING: YOU SHOULD MAKE IT A HABIT TO LEAVE THE SAFETY ALWAYS IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU INTEND TO FIRE.

**CAUTION**

- Only handle the airsoft gun when it is ON SAFE.
- Always make sure that the muzzle points into a safe direction.

**SAFE**

WARNING: MAKE SURE THAT THE MUZZLE OF THE GUN ALWAYS POINTS INTO A SAFE DIRECTION. NEVER AIM AT PETS OR UNSUSPECTING PERSONS. ALWAYS TREAT YOUR GUN AS IF IT WAS LOADED AND READY TO FIRE.



CHARGING WITH GAS

EN

⚠ WARNING: FIRE AND EXPLOSION HAZARD CONTAINS FLAMMABLE GAS UNDER PRESSURE. DO NOT IGNITE GAS. KEEP AWAY FROM HEAT, SPARKS OR FLAMES. BURNING GAS CAN MAKE CARBON MONOXIDE (CO). CO (CARBON MONOXIDE) IS INVISIBLE, HAS NO SMELL AND IS LETHAL. GAS CAN MAY EXPLODE WHEN HEATED. RUPTURED GAS CAN MAY ROCKET.

⚠ WARNING: DO NOT INHALE GAS. GAS VAPORS MAY CAUSE DIZZINESS OR ASPHYXIATION WITHOUT WARNING.

⚠ IMPORTANT:

TO REDUCE CHANCE OF FIRE OR EXPLOSION:

- Always check gas can and charging adapter valve seal. Do not use if gas can has any unusual dents or rust and/or seal is loose.
- Attach charging adapter outdoors, away from flames or sparks or any other source that could ignite gas.
- Check for leaks in one or more of these ways: Apply soapy water to all connections. LOOK for bubbles, LISTEN for hiss of escaping gas, FEEL for extreme cold, and SMELL for rotten egg odor. If leaking is found, do not use.

⚠ IMPORTANT:

TO USE GREEN GAS:

- Invert gas can and make sure charging adapter is perpendicular to the valve stem of airsoft gun gas reservoir.
- Push can firmly for two or three seconds, pause, repeat. Reservoir is full when you see a little bit of gas exit the valve.
- For best performance, after charging, allow airsoft gun gas reservoir to reach room temperature before use.

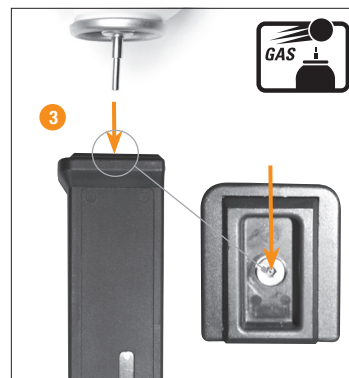
NOTE: Valve misalignment will cause excessive gas leak when charging gas and may result in an inadequate charge.

GREEN GAS HANDLING & STORAGE:

- Keep out of reach of children.
- Do not expose to heat, sparks, or flame.
- Do not leave in direct sunlight.
- Do not store at temperatures above 122°F or below 32°F.
- Never store in living spaces.
- Never refill a green gas canister. Refilling may cause explosion.
- Never put into luggage or take on trains or aircraft.
- Never put in fire or incinerator.
- Do not puncture.



⚠ WARNING: POINT TOP OF MAGAZINE AWAY FROM FACE AND BODY. ESCAPING GAS MAY FREEZE SKIN.



REMOVING GAS

Hold the magazine at its bottom. Press the valve. Residual gas may now be discharged.

NOTE: Keep the magazine with gas tank tilted. Attach the gas flask vertically to the charging port of the magazine. Press the flask against the port. The magazine is fully charged when you observe a discharge of gas from the port.

⚠ WARNING: KEEP HANDS AND FACE AT A SAFE DISTANCE FROM THE ESCAPING GAS. ESCAPING GAS MAY CAUSE FROSTBITE. GAS MAY EXPLODE IF EXPOSED TO TEMPERATURES EXCEEDING 122°F. DO NOT SMOKE, KEEP AWAY FROM OPEN FIRE AND FLAMES. THE GAS IS HIGHLY FLAMMABLE.



CAUTION



Only use flawless high quality BBs. Never use the following BBs:

① diameter larger than 6mm, ② with edges, ③ both halves not aligned, ④ used, soiled.

Warranty expires if non-recommended BBs are used.

It's recommended to use precision BBs from UMAREX.

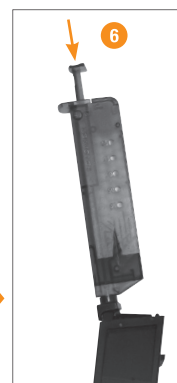
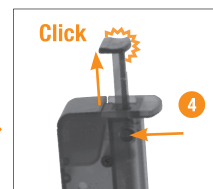
To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.



① Press the magazine release.

②

WARNING: USE .24 CALIBER (6 MM) PLASTIC BBS ONLY IN THIS AIRSOFT GUN. USE OF ANY OTHER AMMUNITION CAN CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIRSOFT GUN.



⑧



⑨



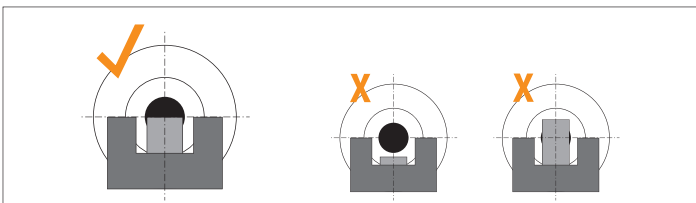
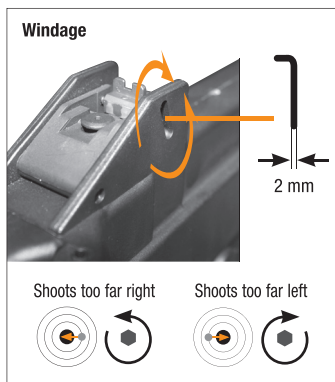
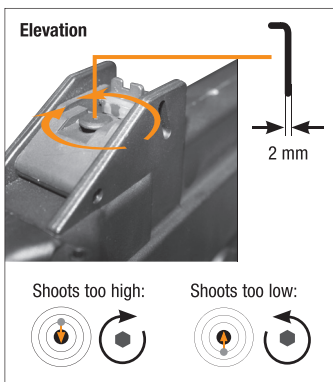
ADJUSTABLE SIGHTS



Precise shooting

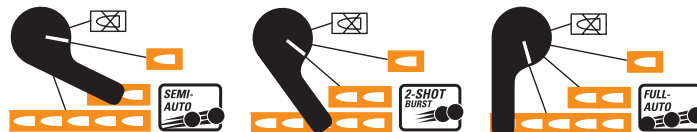


Rapid target acquisition

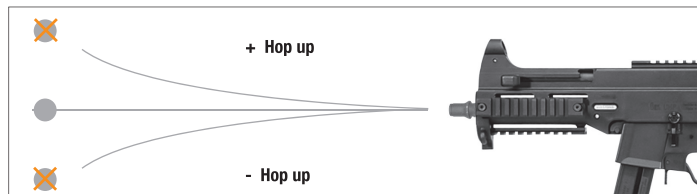
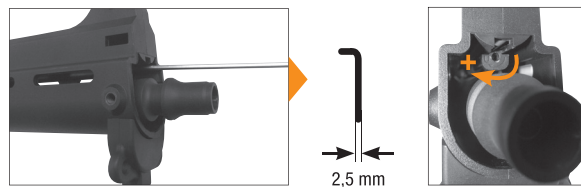


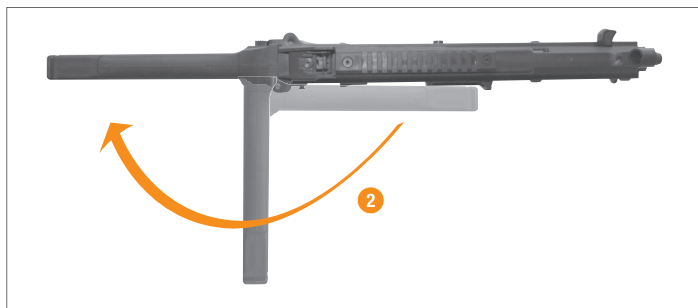
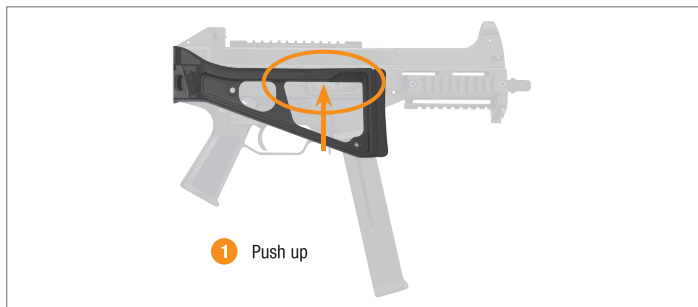
SHOOTING

EN



ADJUSTABLE HOP UP





⚠ WARNING: NEVER ATTEMPT TO CLEAN THE GUN WITHOUT HAVING PUT THE SAFETY ON SAFE FIRST, REMOVE THE MAGAZINE AND BATTERIES AND CHECK THE BARREL. IT MUST BE CLEAR.

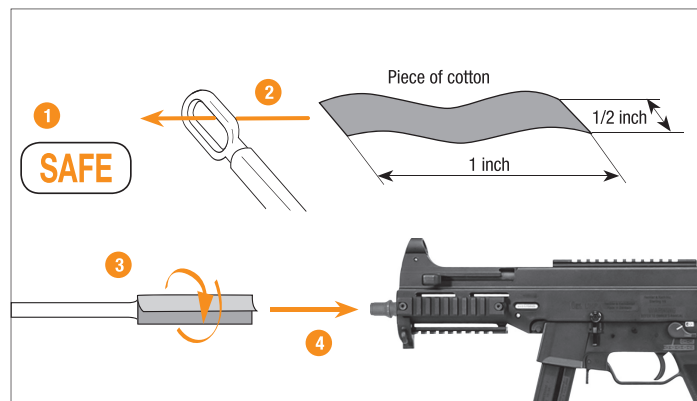
The exposed metal parts should be wiped clean using a slightly oiled cloth after handling to prevent rust. Use light acid free and resin free oil. RWS Spring Cylinder Oil is excellent for this. **Perform routine inspections of the airsoft gun to check for proper operation.**

**CAUTION**

OILS THAT CONTAIN ACID OR RESIN CAN DAMAGE SEALS AND POSSIBLY THE FINISH OF THE STOCK.

**CAUTION**

- Adjust the hop up to its normal position before cleaning the airsoft gun.
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
- Never drip silicone oil directly into the barrel.



Put the safety ON SAFE and remove the magazine and battery. Prepare a thin rod with a length of approx. 18 inches. Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.



PROBLEM SOLUTIONS



PROBLEMS

Faulty shooting direction
Gun does not shoot
Low shooting speed

POSSIBLE CAUSES

Safety activated	Charge the magazine again	Battery / Magazine empty	Dirty barrel	Extreme temperatures	Wrong ammunition	Ammunition loaded incorrectly	Sight not properly adjusted
			●	●	●	●	●
●	●	●			●	●	
			●	●	●	●	



REPAIR



CAUTION

ANY MODIFICATION OR TAMPERING WITH AN AIRSOFT GUN MAY CAUSE A MALFUNCTION, MAKE IT UNSAFE TO USE AND WILL VOID YOUR WARRANTY. ANY CHANGE IN PERFORMANCE, SUCH AS A LOWERED TRIGGER PULL FORCE AND SHORTENED TRIGGER TRAVEL, INDICATES POSSIBLE WEAR AND SUCH GUN SHOULD BE INSPECTED, REPLACED OR PROPERLY REPAIRED. ANY AIRSOFT GUN THAT HAS BEEN DROPPED SHOULD BE CHECKED TO ENSURE ITS FUNCTION HAS NOT BEEN AFFECTED. REPAIRS SHOULD ONLY BE MADE BY AN AUTHORIZED UMAREX USA SERVICE CENTER.



WARRANTY

EN

This product is warranted to the retail consumer for one (1) year from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

WHAT IS COVERED Replacement parts and labor.

WHAT IS NOT COVERED Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479)-646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA USA (Canadian customers will be provided with the address of an authorized Canadian Repair Facility). Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original dated purchase receipt must accompany the return. U.S. customers, include a check made to Umarex USA in the amount provided by Umarex USA's service department to cover shipping and handling.

WARRANTY VIOLATIONS

The following will void your warranty:

- physical abuse
- use of poor quality bbs (including .12 g bbs)
- disassembly
- internal upgrades

IMPLIED WARRANTIES Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to one (1) year from date of retail purchase. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW WHICH CAN NOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

⚠ ATTENTION : NE BRANDISSEZ PAS ET NE MONTREZ PAS CE PISTOLET AIRSOFT EN PUBLIC, CELA POURRAIT SEMER LA CONFUSION PARMI LES GENS ET CONSTITUER UN DÉLIT. LA POLICE ET LES AUTRES PERSONNES PEUVENT PENSER QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE MODIFIEZ PAS LE COLORIS ET LES MARQUES POUR LE FAIRE RESSEMBLER D'AVANTAGE À UNE ARME FEU. CELA PEUT ÊTRE DANGEREUX ET CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT.



DÉSIGNATION



UTILISATION



ENTRETIEN



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Remarques concernant les piles : Ne pas exposer les piles à une source de chaleur trop importante, comme par exemple aux rayons du soleil, au feu ou semblables. Ne recharger que des piles rechargeables. La loi interdit de jeter les piles usées dans les ordures ménagères. Vous êtes tenus de les rapporter à un centre public de collecte des piles usagées, à un lieu de vente ou au service après-vente technique où elles sont récupérées à titre gratuit. Les piles et accus usagés contiennent un haut pourcentage de matériaux valorisables également appelés matériaux recyclables. Étant donné que ces matériaux sont récupérés pendant le processus de recyclage au lieu d'être éliminés avec les autres déchets, vous contribuez à conserver des ressources importantes et protéger l'environnement des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement. Les piles contenant des produits toxiques sont identifiées par un symbole représentant une poubelle barrée et le symbole chimique du métal lourd (Cd, Hg ou Pb) décisi pour la classification comme contenant des produits toxiques. Veuillez vous renseigner auprès de votre commune sur les points de collecte appropriés. Consultez le manuel du produit pour savoir comment enlever les piles.

Pour les piles primaires et secondaires à base de lithium : Ne mettre au rebut que des piles entièrement déchargées. Si la pile n'est pas entièrement déchargée, il est nécessaire de prendre des mesures préventives afin de la protéger de tout court-circuit, par ex. par une isolation des électrodes.



MANIEMENT DES ARMES EN TOUTE SÉCURITÉ

Vous devez vous familiariser avec l'arme Airsoft et la manipuler de manière correcte et sûre. Pour satisfaire aux principes basiques de sécurité, vous devez constamment respecter les règles suivantes lorsque vous utilisez votre arme Airsoft.

- Ne pointez jamais l'arme airsoft sur quelqu'un ou vers quelque chose sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Manipulez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et comme s'il s'agissait d'une arme à feu.
- Visez toujours dans une DIRECTION SÛRE.
- Gardez toujours la bouche de l'arme pointée dans une DIRECTION SÛRE.
- Ne mettez jamais votre doigt sur la détente ou dans le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Laissez toujours la sûreté de l'arme enclenchée (position SAFE) jusqu'à ce que vous soyez à tirer.
- Le tireur et les autres personnes présentes lors du tir doivent toujours porter des lunettes et le visage de protection.
- Utilisez seulement des billes BB en plastique de calibre .24 (6 mm).
- Ne tirez pas sur une surface dure ou sur une étendue d'eau. La balle pourrait ricocher et atteindre une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre.
- NE RÉUTILISEZ PAS la bille car elle pourrait endommager votre arme.
- Si l'écran pare-balles est usé, remplacez-le. Mettez l'écran pare-balles dans un endroit où sa défaillance éventuelle n'entraînera aucun danger.
- Ne rangez ou ne déposez jamais l'arme sans l'avoir préalablement déchargée. Assurez-vous qu'il ne reste AUCUNE bille dans l'arme, qu'elle ne renferme plus de CO₂ et que les piles sont retirées.
- Rangez toujours l'arme dans un endroit sûr. Assurez-vous toujours que l'arme airsoft n'est pas chargée lorsque vous la sortez de son rangement ou la recevez d'une autre personne.
- NE TENTEZ PAS DE DÉMONTER OU DE MODIFIER VOTRE ARME À AIR COMPRIMÉ. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTEZ LE SERVICE CLIENTÈLE D'UMAREX USA.

⚠ ATTENTION :
PROTECTION OCULAIRE
NÉCESSAIRE
PORTEZ DES
LUNETTES DE TIR



⚠ ATTENTION : CECI N'EST PAS UN JOUET. LA SURVEILLANCE PAR DES PERSONNES ADULTES EST OBLIGATOIRE. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES. L'UTILISATEUR ET LES PERSONNES SE TROUVANT À PROXIMITÉ DOIVENT PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION CONÇUES SPÉCIALEMENT POUR LES ARMES AIRSOFT. LIRE LE PRÉSENT MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION. PORTÉE DANGEREUSE JUSQU'À 200 MÈTRES.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Système :	Airsoft Électrique
Calibre / Munitions :	cal. 6 mm BB
Vélocité :	110 m/s (0,20 g) / 131 m/s (0,12 g)*
Longueur canon :	177.8 mm
Longueur :	450.9-692.2 mm
Poids :	2109.2 g
Capacité :	30 BBs
Zone de danger s'étendant jusqu'à :	200 m (220 yds)

*Ne pas utiliser 0,12 g BBS dans cette arme, il annule la garantie.



**IMPORTANT**

L'acheteur doit être âgé d'au moins 18 ans pour acquérir cette arme airsoft. Lisez attentivement les présentes instructions et assurez-vous de les avoir bien comprises avant d'utiliser cette arme. L'acheteur et l'utilisateur ont le devoir de respecter toutes les lois relatives à l'achat, l'utilisation et la détention de cette arme airsoft.

ATTENTION :

MÊME SI L'ARME AIRSOFT NE TIRE PLUS DE BILLE ET/ OU SI LE CHARGEUR EST RETIRÉ DE LA POIGNÉE, N'OUBLIEZ JAMAIS QU'UNE BILLE PEUT ENCORE SE TROUVER DANS LE CANON. MANIPULEZ TOUJOURS L'ARME AIRSOFT COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET AVEC LE MÊME REGARD AVEC LEQUEL VOUS TRAITERIEZ UNE ARME À FEU.

ATTENTION :

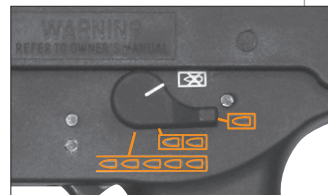
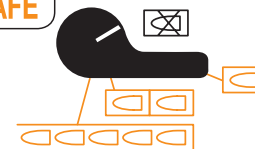
NE LAISSEZ EN AUCUN CAS UNE ARME AIRSOFT CHARGÉE OU ARMÉE SANS SURVEILLANCE ! DÉCHARGEZ ET DÉSARMEZ VOTRE ARME AVANT DE LA RANGER. ENCLENCHEZ LA SÛRETÉ (POSITION « SAFE ») ET VÉRIFIEZ AVEC PRÉCAUTION QUE LE CANON EST VIDE. RANGÉZ L'ARME HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES PERSONNES NON FORMÉES AU MANIEMENT DES ARMES. RANGÉZ L'ARME ET LES PROJECTILES DANS DES ENDROITS SÉPARÉS ET NON ACCESSIBLES AUX PERSONNES NON AUTORISÉES.

ATTENTION :

VOUS DEVEZ PRENDRE L'HABITUDE DE TOUJOURS LAISSER LA SÛRETÉ ENCLENCHÉE (POSITION « SAFE ») JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ PRÊT À TIRER.

**IMPORTANT**

- Manipulez l'arme Airsoft seulement lorsque la sûreté est enclenchée (position « SAFE »).
- Assurez-vous que l'arme est constamment pointée dans une direction sûre.

**SAFE****ATTENTION :**

ASSUREZ-VOUS QUE L'ARME EST CONSTAMMENT POINTÉE DANS UNE DIRECTION SÛRE. NE VISEZ JAMAIS DES ANIMAUX, NI DES PERSONNES. MANIER TOUJOURS VOTRE ARME COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET PRÊTE À TIRER.



CHARGE DE GAZ

FR

⚠ ATTENTION : DANGER DE FEU ET D'EXPLOSION

CONTIENT DES GAZ INFLAMMABLES SOUS PRESSION. N'ENFLAMMEZ PAS CES GAZ. CONSERVEZ LOIN DE LA CHALEUR, DES ÉTINCELLES OU DES FLAMMES. LES GAZ QUI BRÛLENT PEUVENT DÉGAGER DU MONOXYDE DE CARBONE (CO). LE MONOXYDE DE CARBONE EST INVISIBLE, NE DÉGAGE PAS D'ODEUR ET EST MORTEL. LES GAZ PEUVENT EXPLOSER LORSQU'ILS SONT CHAUFFÉS. UN CONTENANT PERCÉ PEUT ÊTRE PROPULSÉ.

⚠ ATTENTION : NE PAS INHALER LE GAZ. LES VAPEURS DU GAZ PEUVENT ENTRAÎNER DES VERTIGES OU UNE ASPHYXIE SOUDAINE.

⚠ IMPORTANT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU OU D'EXPLOSION:

- Vérifiez toujours la bouteille de gaz et le joint d'étanchéité de la valve de l'adaptateur de remplissage. N'utilisez pas si la bouteille est bosselée ou rouillée et/ou si le joint d'étanchéité n'est pas serré.
- Mettez en place l'adaptateur de remplissage à l'extérieur, loin des flammes ou des étincelles ou de toute autre source qui pourrait enflammer les gaz.
- Vérifiez la présence de fuites en utilisant une de ces méthodes: Appliquez de l'eau savonneuse sur tous les raccords. SURVEILLEZ les bulles, ÉCOUTEZ pour détecter le bruit du gaz qui s'échappe, TOUCHEZ pour sentir le froid intense et HUMEZ pour sentir l'odeur des œufs pourris. Si vous constatez une fuite, n'utilisez pas l'appareil.

⚠ IMPORTANT

POUR UTILISER DU GAZ PROPULSEUR GREEN GAZ:

- Renversez la bouteille de gaz et assurez-vous que l'adaptateur de remplissage est perpendiculaire à la queue de robinet du réservoir de gaz du fusil airsoft.
- Exercez une pression ferme sur la bouteille pendant deux ou trois secondes, faites une pause, puis répétez. Le réservoir est plein lorsque vous constatez qu'un peu de gaz s'échappe de la valve.
- Pour un meilleur rendement, après un remplissage, laissez le réservoir du fusil airsoft se réchauffer à la température ambiante avant l'utilisation.

NOTEZ BIEN : Un mauvais alignement de la valve causera une fuite de gaz excessive lors d'un remplissage et peut avoir comme conséquence un remplissage inadéquat.

MANIPULATION ET ENTREPOSAGE DU GAZ DE TYPE GREEN GAZ:

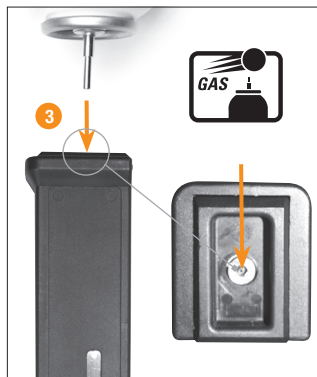
- Gardez loin des enfants.
- N'exposez pas à la chaleur, aux étincelles ou à la flamme.
- N'exposez pas aux rayons directs du soleil.
- Ne rangez pas à des températures supérieures à 122°F ou inférieures à 32°F.
- Ne rangez pas dans des pièces d'habitation.
- Ne remplissez jamais une seconde fois une bouteille de gaz „green gas“. Un nouveau remplissage peut causer une explosion.
- Ne mettez jamais dans vos bagages ou à bord d'un train ou d'un avion.
- Ne jetez jamais dans un feu ou dans un incinérateur.
- Ne percez pas.



⚠ ATTENTION : DIRIGEZ LE HAUT DU CHARGEUR DANS LA DIRECTION OPPOSÉE À VOTRE CORPS ET VOTRE VISAGE. LE GAZ S'ÉCHAPPANT PEUT ENTRAÎNER DES ENGELURES.

1 Appuyez sur l'arrière du chargeur.

2



ÉLIMINER DU GAZ

Tenez le chargeur vers le bas. Appuyez sur la valve et déplacez la sûreté de celle-ci vers le haut. Le gaz restant sortira du chargeur.

NOTEZ BIEN : Maintenez le chargeur pour gaz tank incliné vers le bas. Introduisez l'embouchure de la bonbonne de gaz dans l'ouverture du chargeur en position verticale. Enfoncez la bonbonne de gaz dans l'ouverture du chargeur. Lorsque le gaz s'échappe par les côtés de l'ouverture du chargeur, cela signifie que le chargeur est plein.

⚠ ATTENTION : TENEZ VOS MAINS ET VOTRE VISAGE À DISTANCE DU GAZ S'ÉCHAPPANT. CELUI-CI PEUT PROVOQUER DES ENGELURES. LE RÉSERVOIR DE GAZ PEUT EXPLOSER S'IL EST EXPOSÉ À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 48° C. NE FUMEZ PAS ET TENEZ L'ARME À DISTANCE DES FLAMMES. LE GAZ EST TRÈS FLAMMABLE.



⚠ ATTENTION



Utilisez seulement des billes BB de haute qualité en parfait état. N'utilisez en aucun cas les BB suivantes : ❶ diamètre supérieur à 6 mm, ❷ fissurées, ❸ avec les deux moitiés non alignées, ❹ usées, souillées. La garantie expire en cas d'utilisation de BB non recommandées. Il est recommandé d'utiliser des BB de précision d'UMAREX. Pour assurer le bon fonctionnement du chargeur, protégez-le de la saleté et de la poussière.



❶ Appuyez sur l'arrêtoir du chargeur.

❷

⚠ ATTENTION : UTILISEZ DES BILLES BB EN PLASTIQUE DE CALIBRE .24 (6 MM) AVEC CETTE ARME AIRSOFT. L'UTILISATION DE TOUTE AUTRE MUNITION PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU ENDOMMAGER L'ARME.

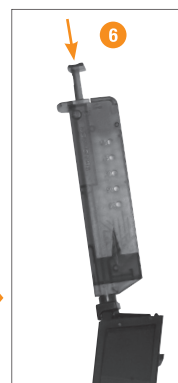


x 30 BBs

chargeur rapide non inclus



Click



❷

❸

❹

❺

❻

❼

❽

❾

❿

⓫

⓬

⓭

⓮

⓯

⓰

⓱

⓲

⓳

⓴

⓵

⓶

⓷

⓸

⓹

⓺

⓻

⓼

⓽

⓾

⓿

Ⓚ

Ⓛ

Ⓜ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ

ⓕ

ⓖ

ⓗ

Ⓢ

Ⓣ

Ⓤ

Ⓥ

Ⓦ

Ⓧ

Ⓨ

Ⓩ

ⓐ

ⓑ

ⓒ

ⓓ

ⓔ



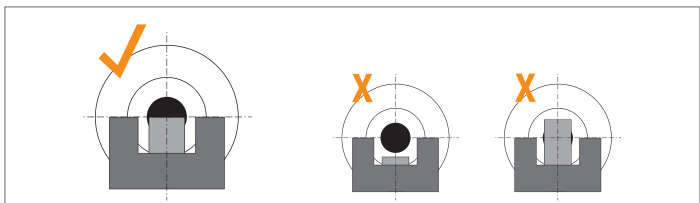
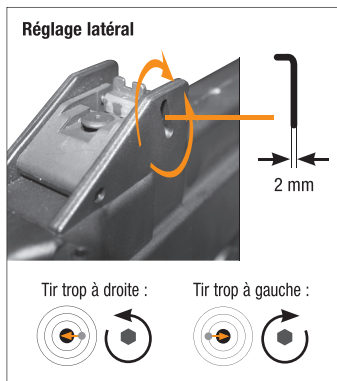
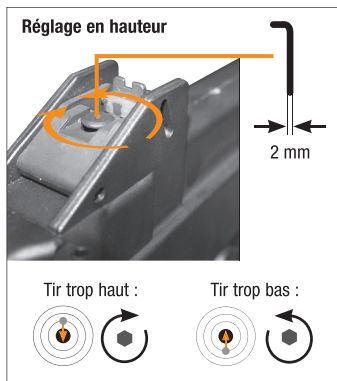
AJUSTAGE LE GUIDON ET LA HAUSSE



Viser avec une grande précision

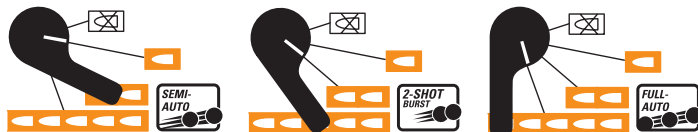


Viser plus vite

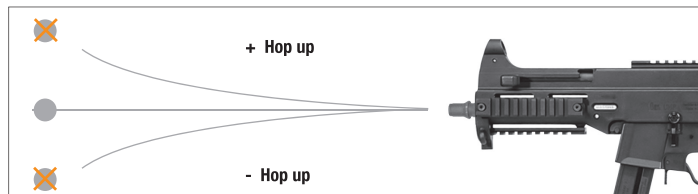
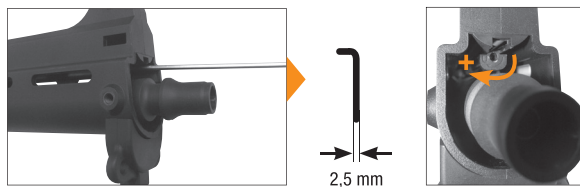


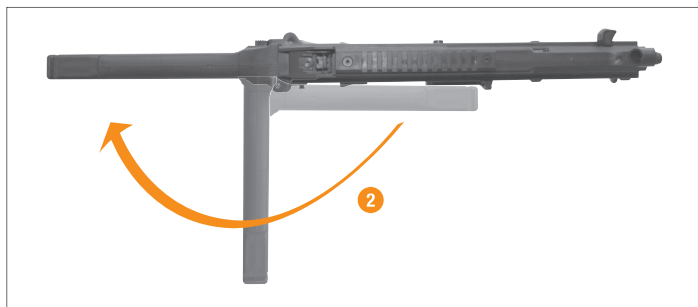
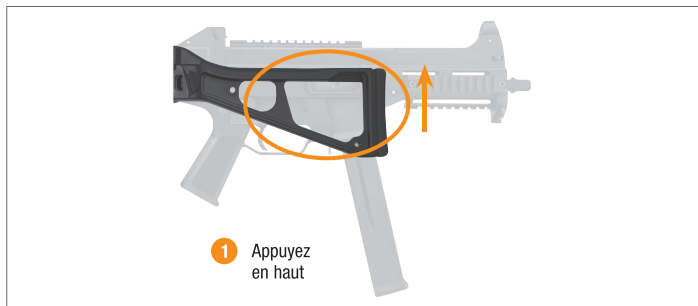
TIRER

FR



HOP UP AJUSTABLE





⚠ ATTENTION : N'ESSEYER EN AUCUN CAS DE NETTOYER L'ARME SANS AVOIR PRÉALABLEMENT ENCLENCHE LA SÛRETÉ, ENLEVÉ LE CHARGEUR ET LE BATTERIE ET VÉRIFIÉ LE CANON, CE DERNIER DEVANT ÊTRE VIDE. LES PARTIES MÉTALLIQUES EXPOSÉES DOIVENT ÊTRE NETTOYÉES DE TEMPS EN TEMPS. UTILISEZ UN CHIFFON DOUX LÉGÈREMENT IMBIBÉ D'HUILE POUR ARMES.

Après utilisation, les parties métalliques exposées doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'huile pour éviter la rouille. Utilisez une huile légère sans acide ni résine. Le produit RWS Spring Cylinder Oil est particulièrement bien adapté pour ce genre de travaux.

Contrôlez régulièrement votre arme Airsoft pour vérifier son bon fonctionnement.



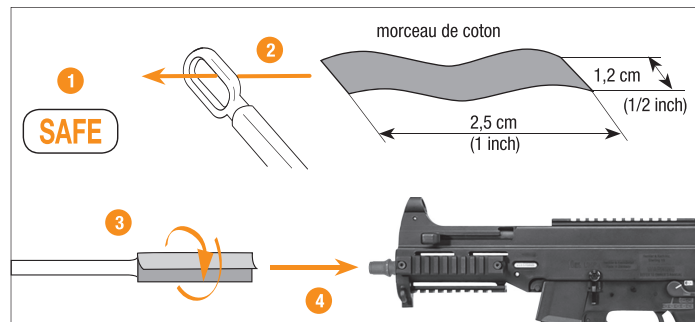
ATTENTION

LES HUILES CONTENANT DE L'ACIDE OU DE LA RÉSINE PEUVENT ENDOMMAGER LES JOINTS ET ÉVENTUELLEMENT LA FINITION DE LA CROSSE.



ATTENTION

- Placez le Hop-Up dans sa position normale avant de nettoyer l'arme Airsoft.
- Ne faites pas usage de la force pour introduire la tige dans le canon, cela pourrait l'endommager.
- NE VERSEZ JAMAIS DIRECTEMENT DE L'HUILE DE SILICONE DANS LE CANON.



Enclenchez la sûreté (position « SAFE ») et retirez le chargeur et le batterie. Préparez une tige fine d'env. 40 cm. Placez un morceau de coton à son extrémité et nettoyez le canon en ajoutant quelques gouttes d'huile de silicone.



DYSFONCTIONNEMENTS



DYSFONCTIONNEMENTS

Mauvaise performance de tir

l'arme ne tire pas

Faible vitesse du projectile

CAUSES POSSIBLES

sûreté de l'arme enclenchée	Chargeur pour serrer	L'accu / Chargeur vide	canon encrassé	températures extrêmes	mauvaises munitions	munitions mal chargées	dispositif de visée mal réglé
			●	●	●	●	●
●	●	●			●	●	
			●	●	●	●	



RÉPARATION



ATTENTION

Toute modification ou altération d'une arme airsoft peut entraîner un dysfonctionnement, rendre son utilisation dangereuse, et entraînera l'annulation de la garantie. Toute altération des performances (telle que la diminution de l'effort sur la détente ou une course moins longue de la détente) indique une éventuelle usure. L'arme doit alors être inspectée, remplacée ou réparée de manière adéquate. Toute arme airsoft qui a subi une chute doit être contrôlée par un professionnel agréé par Umarex USA pour assurer son bon fonctionnement.



GARANTIE

FR

Le client dispose à compter de la date d'achat d'une garantie d'une (1) année pour les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable.

SONT COUVERTS PAR LA GARANTIE les pièces de rechange et les frais de main d'oeuvre.

NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE les frais d'envoi à Umarex USA de produits défectueux ou endommagés en raison d'une mauvaise utilisation ou de manquement aux obligations d'entretien normales ainsi que tout frais d'autre nature. Les dommages accessoires ou les dépenses indirectes, y compris les dommages à la propriété. La limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans la mesure où certains états interdisent l'exclusion et la limitation de responsabilité pour des dommages accessoires ou indirects.

DEMANDES DE RÉPARATION SOUS GARANTIE Demandes de réparation sous garantie et réparation pour les clients des U.S.A. et du Canada seulement. Communiquez par téléphone avec Umarex USA au (479)-646-4210 et demandez le service. Si nous jugeons qu'un retour du produit est nécessaire, vous obtiendrez un numéro d'autorisation de retour. Écrivez ce numéro en gros caractères sur le colis et retournez-nous le produit port payé à Umarex USA. (On donnera aux clients canadiens l'adresse d'un centre de service canadien agréé). Incluez dans l'envoi votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et une note expliquant la défectuosité. Une copie de la facture originale doit aussi accompagner l'envoi. Clients des É.-U., doivent inclure un chèque au nom d'Umarex USA au montant fourni par le service à la clientèle Umarex USA afin de couvrir les frais d'envoi et de manutention.

INFRACTIONS À LA GARANTIE

Les situations suivantes annulent la garantie

- usage abusif
- utilisation de projectiles de mauvaise qualité (comprenant les „BB“ de 0,12g)
- démontage
- modifications apportées aux pièces internes

GARANTIES TACITES Toutes les garanties tacites, y compris les garanties de commercialisation et d'adaptabilité à un objectif particulier, sont limitées à une (1) année à compter de la date d'achat. LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE ÉGARD DANS LA MESURE OÙ CERTAINS ÉTATS INTERDISSENT LA LIMITATION DE DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. LA PRÉSENTE GARANTIE EST INAPPLICABLE SI L'UNE OU L'AUTRE DE SES DISPOSITIONS EST INTERDITE PAR LA LOI FÉDÉRALE, RÉGIONALE OU MUNICIPALE. LA GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, MAIS VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER DE DROITS SUPPLÉMENTAIRES SELON LA RÉGION OU LE PAYS OÙ VOUS VOUS TROUVEZ.

⚠ ATENCIÓN: NO MUESTRE NI EMPUÑE ESTE ARMA DE AIRSOFT EN PÚBLICO, DADO QUE PUEDE INDUCIR A CONFUSIÓN Y, ADEMÁS, PODRÍA CONSTITUIR UN DELITO. ALGUNAS PERSONAS, ENTRE ELLAS LOS CUERPOS DE SEGURIDAD, PODRÍAN ENTENDER QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO MODIFIQUE LA COLORACIÓN NI LAS MARCAS CON OBJETO DE ASEMEJAR LA AÚN MÁS A UN ARMA DE FUEGO. ESTA OPERACIÓN PUEDE RESULTAR PELIGROSA Y PODRÍA CONSIDERAR SE DE POR SÍ UN DELITO.



DESCRIPCIÓN



FUNCIONAMIENTO



MANTENIMIENTO



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Nota sobre las pilas: No se puede exponer las pilas a un calor excesivo como la radiación solar, fuego o similares. Sólo se puede cargar las pilas recargables. Conforme a la legislación vigente no se puede tirar las pilas usadas a la basura doméstica. El usuario está obligado a llevarlas gratuitamente a un punto de recogida público para pilas usadas, un centro de ventas o al servicio técnico. Las pilas y baterías usadas contienen un alto porcentaje de sustancias reutilizables, denominado material reciclable. Al ser recuperado en el proceso de reciclaje, y no tirado a la basura, Usted contribuye a la conservación de importantes recursos y a proteger el medio ambiente contra los metales pesados tóxicos. Las pilas que contienen sustancias tóxicas están marcadas con un símbolo consistente en un cubo de basura tachado y el símbolo químico (Cd, Hg o Pb) del metal pesado responsable de su clasificación como pila tóxica. Por favor, infórmese en su municipio de los centros de eliminación respectivos. Las instrucciones para retirar las pilas figuran en el manual del producto.

Relativo a las pilas primarias y secundarias a base de litio: Eliminar sólo las pilas totalmente descargadas. Si la pila no está totalmente descargada deberán tomarse precauciones para asegurarla contra un cortocircuito, p. ej. aislar los electrodos.



USO SEGURO DEL ARMA

Deberá estar familiarizado con el manejo correcto y seguro de su arma. Con respecto a las reglas básicas para disparar con seguridad, considere cada contacto con el arma como parte de su manejo.

- No apunte nunca arma hacia cosas a las que no piensa disparar.
- Debe manejar esta arma de aire comprimido con la misma precaución que si fuera cargada y se tratara de un arma de fuego.
- Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. La boca del cañón debe apuntar siempre en una DIRECCIÓN SEGURA.
- No toque nunca el gatillo ni mantenga el dedo dentro del guardamonte si no tiene la intención de disparar.
- Mantenga siempre el seguro del arma de airsoft en posición de BLOQUEO hasta que esté listo para disparar.
- Usted y otras personas con usted siempre debe usar protección ocular y facial diseñado para armas de airsoft.
- Usar sólo proyectiles de plástico del calibre 0,24 (6 mm).
- No dispare contra superficies duras o al agua, porque los proyectiles podrían rebotar y causar daños en objetos y personas.
- NO reutilizar los proyectiles porque podrían dañar la pistola.
- Cambie el tope de retención si está gastado. Coloque siempre el tope de retención en un lugar que resulte seguro aún si éste no logra detener los proyectiles.
- No guarde nunca el arma sin haberla descargado. Asegúrese siempre de descargar TODOS los proyectiles, así como los cartuchos de CO₂ o baterías, del arma de airsoft.
- Guarde siempre el arma de airsoft en lugar seguro.
- Asegúrese de que el arma de airsoft está descargada al recogerla del lugar donde se guarda o al recibirla de otra persona.
- NO DEBE DESMONTAR NI MODIFICAR SU ARMA. EN CASO DE AVERÍAS, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE UMAREX USA PARA SU REPARACIÓN.

⚠ ATENCIÓN:

ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE. DURANTE SU USO ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. UN USO INDEBIDO DEL MISMO PUEDE DAR LUGAR A LESIONES GRAVES. PROTECCIÓN OCULAR Y FACIAL DISEÑADO PARA ARMAS AIRSOFT DEBEN SER USADOS POR EL USUARIO Y CUALQUIER PERSONA DENTRO DE GAMA. LEA ESTE MANUAL DE USUARIO ANTES DE USAR EL PRODUCTO. ESTE MODELO PUEDE RESULTAR PELIGROSO HASTA UNA DISTANCIA DE 200 METROS.



DESCRIPCIÓN

ES



DATOS TÉCNICOS

Sistema:	Airsoft Eléctrico
Calibre/Munición:	cal. 6 mm BB
Velocidad:	360 fps (.20 g) / 430 fps (.12 g)*
Longitud del cañón:	177.8 mm
Longitud:	450.9-692.2 mm
Peso:	2109.2 g
Capacidad del cargador:	30 BBs
Peligro:	200 m (220 yds)

*No utilice .12 g BBs en esta arma, se anulará la garantía.



**PRECAUCIÓN**

El comprador de esta arma de airsoft debe ser mayor de 18 años. Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el arma de airsoft. El comprador y el usuario deben cumplir toda la legislación vigente relativa a la compra, uso y posesión de esta arma de airsoft.

⚠ ATENCIÓN: NUNCA DÉ POR SUPUESTO QUE, DADO QUE EL ARMA DE AIRSOFT YA NO DISPARA O SE HA RETIRADO EL CARGADOR DE LA EMPUÑADURA, NO HAY NINGUNA BALA BB DE PLÁSTICO EN EL CAÑÓN. TRATE SIEMPRE LAS ARMAS DE AIRSOFT COMO SI ESTUVIESEN CARGADAS Y CON EL MISMO CUIDADO QUE RECIBIRÍA UN ARMA DE FUEGO.

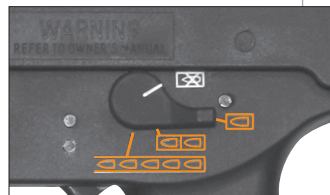
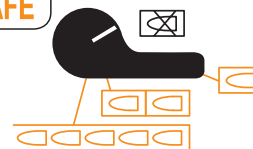
⚠ ATENCIÓN: NUNCA DEJE UN ARMA DE AIRSOFT CARGADA O ARMADA FUERA DE SU CONTROL DIRECTO. AL GUARDAR ESTE ARMA, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE ESTÁ DESCARGADA Y DESARMADA. COLOQUE EL SEGURO EN POSICIÓN DE BLOQUEO Y COMPRUEBE CON CUIDADO QUE EL CAÑÓN ESTÁ VACÍO. MANTENGA EL ARMA FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y PERSONAS NO FAMILIARIZADAS CON EL USO DE ARMAS. GUARDE EL ARMA Y LOS PROYECTILES POR SEPARADO, DE MODO QUE LAS PERSONAS NO AUTORIZADAS NO PUEDAN TENER ACCESO A ELLOS.



⚠ ATENCIÓN: MANTENGA SIEMPRE EL SEGURO EN LA POSICIÓN DE BLOQUEO HASTA QUE VAYA A DISPARAR.

**PRECAUCIÓN**

- Siempre que manipule el arma de airsoft, compruebe que el seguro está en posición de bloqueo.
- La boca del cañón debe apuntar en todo momento en una dirección segura.

**SAFE**

⚠ ATENCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE LA BOCA DEL CAÑÓN APUNTA EN TODO MOMENTO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA. NO APUNTE NUNCA A ANIMALES O PERSONAS. TRATE SIEMPRE EL ARMA COMO SI ESTUVIESE CARGADA Y LISTA PARA SER DISPARADA.



CARGA DE GAS

ES

⚠️ ATENCIÓN: RIESGO DE FUEGO Y EXPLOSIÓN

CONTIENE GAS INFLAMABLE BAJO PRESIÓN. NO PRENDA EL GAS. MANTÉNGALO LEJOS DEL CALOR, CHISPAS O LLAMAS. EL GAS PRENDIDO PUEDEN HACER MONÓXIDO DE CARBONO (CO) ES INVISIBLE, NO TIENE OLOR, Y ES LETAL. GAS PUEDE, PODRÍA EXPLOTAR CUANDO SE CALIENTA. GAS CON ESCAPES PUEDE, PODRÍA DISPARARSE.

⚠️ **ATENCIÓN:** NO INHALE EL GAS. LOS VAPORES DEL GAS PUEDEN CAUSAR MAREOS O ASFIXIA DE FORMA SÚBITA.

⚠️ PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O EXPLOSIÓN.

- Siempre chequee la lata de gas y el sello de la válvula del adaptador de carga. No lo use si la lata de gas tiene golpes inusuales o está oxidado y/o el sello está suelto.
- Mantenga el adaptador de carga para exteriores que viene adherido, lejos de las llamas o chispas o cualquier otra fuente que pueda prender el gas.
- Chequee si hay fugas en una o más de estas formas: aplique agua jabonosa a todas las conexiones. MIRE si hace burbujas, ESCUCHE silbidos o gas escapando, SIENTA si hay frío extremo, y HUELA el olor a huevo podrido. Si encuentra fuga, no lo use.

⚠️ PRECAUCIÓN

PARA USAR GAS VERDE:

- Vuelva la lata de gas y asegúrese de que el adaptador de carga esté perpendicular a la válvula de vapor de la reserva de gas de la pistola airsoft.
- Empuje la lata firmemente por dos o tres segundos, deténgase, repita. La reserva está llena cuando usted pueda ver un poquito de gas saliendo de la válvula.
- Para mejores resultados, después de cargar, permita que la reserva de gas de la pistola airsoft llegue a temperatura ambiente antes de usar.

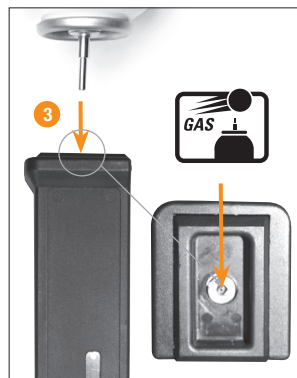
NOTA: Mal alineamiento de la válvula causará una fuga excesiva cuando está cargando el gas y puede resultar en una carga inadecuada.

MANEJO DEL GAS VERDE Y ALMACENAMIENTO

- Manténgase fuera del alcance de los niños.
- No exponga al calor, chispas o llamas.
- No deje al sol.
- No almacene a temperaturas por encima de 122°F o por debajo de 32°F.
- Nunca almacene dentro de la vivienda.
- Nunca recargue una lata de gas verde. La recarga puede causar explosión.
- Nunca coloque dentro de una maleta ni lleve en trenes o aviones.
- Nunca ponga dentro de fuego o un incinerador.
- No le haga agujeros.



⚠️ **ATENCIÓN:** LA PARTE SUPERIOR DEL CARGADOR NO DEBE APUNTAR A LA CARA NI AL CUERPO. EL CHORRO DE GAS PUEDE CONGELAR LA PIEL.



Extirpar del Gas

Sujete el cargador hacia abajo. Presione la válvula y desplace el seguro de la válvula hacia arriba. El gas restante se saldrá del cargador.

NOTA: Mantenga el cargador en gas el tanque inclinado hacia abajo. Introduzca la boquilla de la bombona de gas en la abertura del cargador en posición vertical. Apriete la bombona de gas en la abertura de carga. Cuando el gas se escape por los laterales de la abertura de carga significará que el cargador está lleno.

⚠️ **ATENCIÓN:** MANTENGA LAS MANOS Y LA CARA A UNA DISTANCIA SEGURA DEL CHORRO DE GAS. EL CONTACTO CON ESTE GAS PUEDE PRODUCIR CONGELACIÓN. EL GAS PUEDE EXPLOTAR SI SE EXPONE A TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 48 °C. NO FUME NI LO ACERQUE AL FUEGO MIENTRAS LO USA. ESTE GAS ES MUY FLAMABLE.



⚠ PRECAUCIÓN



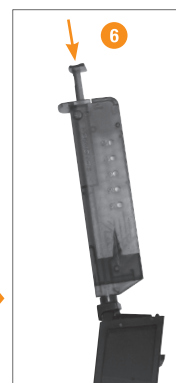
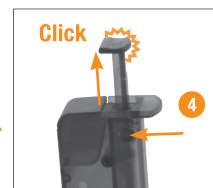
Use únicamente balas BB de alta calidad y en perfectas condiciones. Nunca utilice las siguientes BB: ① diámetro superior a 6 mm, ② con rebordes, ③ con mitades no alineadas, ④ usada, sucia. **La garantía queda anulada en caso de usar BB no recomendadas.** Se aconseja utilizar BB de precisión fabricadas por UMAREX. Para garantizar un funcionamiento correcto del cargador, protéjalo del polvo y la suciedad.



① Presione el soporte del cargador

②

⚠ ATENCIÓN: UTILICE ÚNICAMENTE BB DE PLÁSTICO DEL CALIBRE .24 (6 mm) EN ESTE ARMA DE AIRSOFT. EL USO DE CUALQUIER OTRO TIPO DE MUNICIÓN PUEDE PROVOCAR LESIONES AL USUARIO O DAÑOS EN EL ARMA.





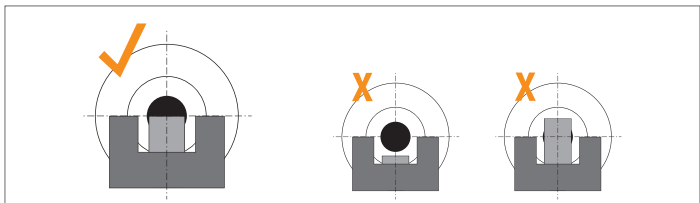
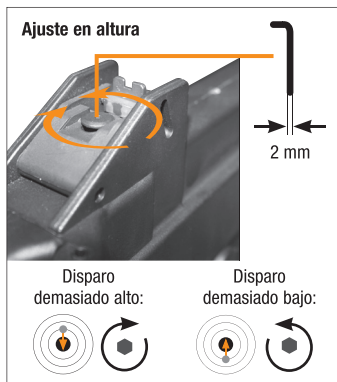
AJUSTE DE MIRA



Mira para apuntar con más precisión

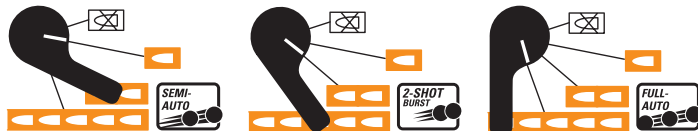


Apuntar más rápidamente

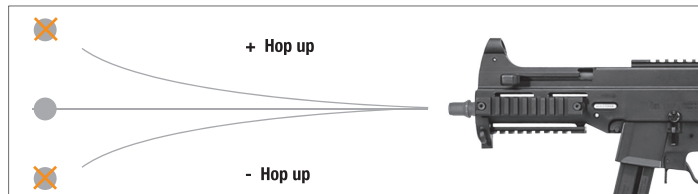
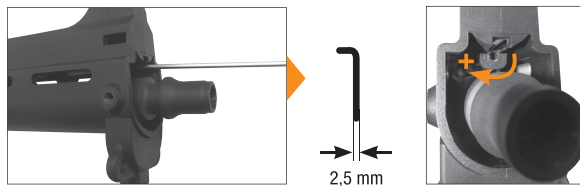


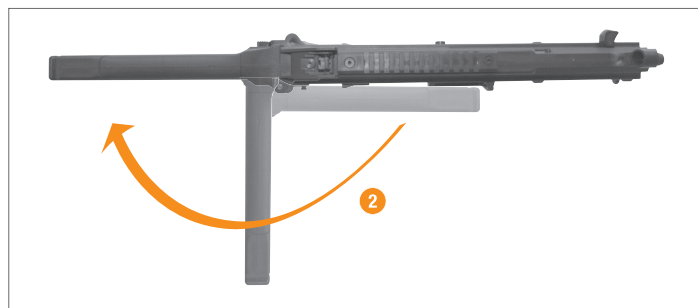
DISPARO

ES



ADJUSTE DE HOP UP





⚠ ATENCIÓN: NO PROCEDA A LIMPIAR EL ARMA SIN ANTES HABER COLOCADO EL SEGURO EN POSICIÓN DE BLOQUEO, QUITADO EL CARGADOR Y LA BATERÍA Y COMPROBADO QUE EL CAÑÓN ESTÁ VACÍO. LAS PARTES EXTERIORES DE METAL DEBEN LIMPIARSE DE VEZ EN CUANDO. PARA ELLO, USE UNA GAMUZA SUAVE LIGERAMENTE HUMEDECIDA CON ACEITE DE ARMAS.

Después de usar el arma, las partes de metal exteriores deben limpiarse con un paño ligeramente mojado en aceite a fin de impedir la oxidación. Use un aceite ligero sin ácidos ni resinas. Un producto excelente para estas labores es el RWS Spring Cylinder Oil.

Revise el arma de airsoft con regularidad a fin de comprobar que funciona correctamente.



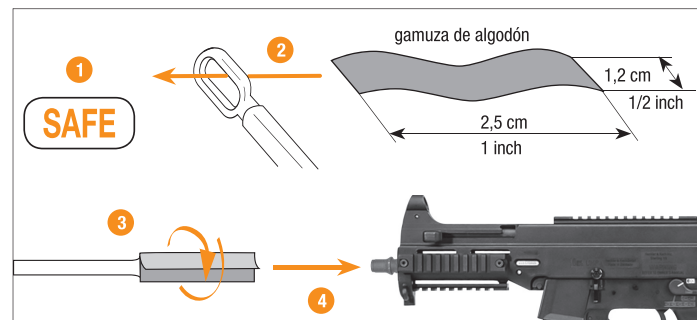
PRECAUCIÓN

LOS ACEITES QUE CONTIENEN ÁCIDOS O RESINAS PUEDEN DAÑAR LOS SELLADOS Y TAMBIÉN EL ACABADO DE LA CULATA.



PRECAUCIÓN

- Coloque el hop up en su posición normal antes de limpiar el arma de airsoft.
- No introduzca a la fuerza la varilla en el cañón, ya que podría dañar el arma.
- NUNCA VIERTA ACEITE DE SILICONA DIRECTAMENTE EN EL CAÑÓN.



Coloque el seguro en posición de bloqueo y extraiga el cargador y la batería. Prepare una varilla fina de una longitud aproximada de 40 cm. Ponga un trozo de gamuza de algodón en su extremo y limpie el cañón con una pequeña cantidad de aceite de silicona.



PROBLEMAS



PROBLEMAS

Potencia de disparo deficiente
El arma no dispara
Escasa velocidad de disparo

POSIBLES CAUSAS							
Seguro activado	Cargador nuevo poner tirante	La batería / Cargador vaciar	Cañón sucio	Temperaturas extremas	Munición errónea	Munición mal cargada	La mira no está bien ajustada
			●	●	●	●	●
●	●	●			●	●	
			●	●	●	●	



REPARACIÓN



PRECAUCIÓN

La modificación o manipulación de un arma de airsoft puede dar lugar a fallos en el funcionamiento de la misma y hacer que su uso no sea seguro, además de anular la garantía. Los cambios en el rendimiento del arma (como una reducción en la fuerza necesaria para apretar el gatillo o un menor recorrido del mismo) indican un posible desgaste, por lo que el arma deberá ser examinada, sustituida o debidamente reparada. Si se le cae el arma, Hágala revisar a fin de garantizar que su funcionamiento no se ha visto afectado. Las reparaciones deben ser llevadas a cabo únicamente por centro de servicio técnico autorizado de umarex usa.



GARANTÍA

ES

Este producto ofrece al cliente una garantía intransferible de un (1) año a partir de la fecha de compra sobre defectos de fabricación y materiales.

ESTA GARANTÍA CUBRE Sustitución de piezas y mano de obra.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE Gastos de envío a Umarex USA relacionados con productos defectuosos y daños causados por un uso inadecuado o un mantenimiento deficiente, así como cualquier otro gasto. Daños consiguientes o gastos incidentales, incluidos los daños a la propiedad. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños consiguientes o incidentales, de manera que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a su caso.

RECLAMOS DE GARANTÍAS Los Reclamos de Garantías y Reparaciones son solamente para los clientes de Estados Unidos y Canadá. Llame a Umarex USA (479) 646-4210 y pregunte por el Departamento de Servicio. Si se determina que es necesaria una devolución, se le dará un Número de Devolución Autorizado. Escriba este número en negritas en la caja y devuelva el producto propagado a Umarex USA (a los clientes canadienses se les proporcionará una dirección de una Instalación Canadiense de Reparaciones autorizada). Se debe incluir en el paquete su nombre, dirección, número de teléfono y una nota explicando el defecto encontrado. Debe de acompañar a la devolución una copia del recibo original de compra. Clientes de EEUU, incluyan un cheque por pagar a Umarex USA por la cantidad que les proporcionó el departamento de servicios de Umarex USA para cubrir los gastos de envío y manejo.

VIOLACIONES DE LA GARANTÍA

Lo siguiente anulará su garantía:

- abuso físico
- uso de bbs de mala calidad (incluyendo bbs de .12 g)
- desmontaje
- mejoras internas

GARANTÍAS IMPLÍCITAS Todas las garantías implícitas, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin concreto están limitadas a un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES EN CUANTO AL PERIODO DE DURACIÓN DE LA GARANTÍA, DE MANERA QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A SU CASO. LOS TÉRMINOS DE LA PRESENTE GARANTÍA QUE ESTÉN PROHIBIDOS POR LA LEGISLACIÓN FEDERAL, ESTATAL O MUNICIPAL CORRESPONDIENTES NO SERÁN APLICABLES. ESTA GARANTÍA LE CONCEDE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS ADÉMÁS DE LOS QUE PUEDA POSEER EN FUNCIÓN DE SU ESTADO O PAÍS.



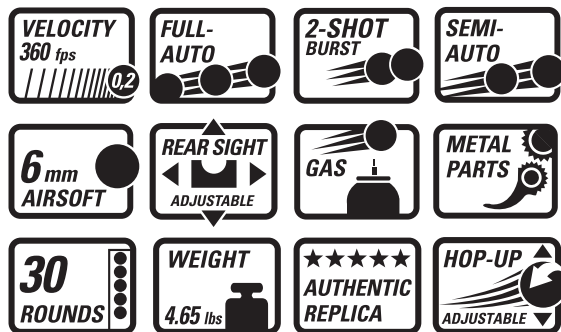
NOTES

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, equal-sized squares formed by thin, dark gray lines. There are 20 columns and 20 rows of these squares, creating a total of 400 square units. The background is white, and the grid covers the entire area of the page without any margins or additional markings.



NOTES

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, equal-sized squares formed by thin, dark gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.



.12 g BB = 430 fps / Vitesse de 131 m/s

UX UMAREX
ZEROED IN

Distributed by / Distribué par : / Distribuido por:

UMAREX USA, INC.

7700 Chad Colley Boulevard

Fort Smith, AR 72916

www.UmarexUSA.com

02R15 © 2015

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.